

C-3

Catalogue 65-001P Mensuel

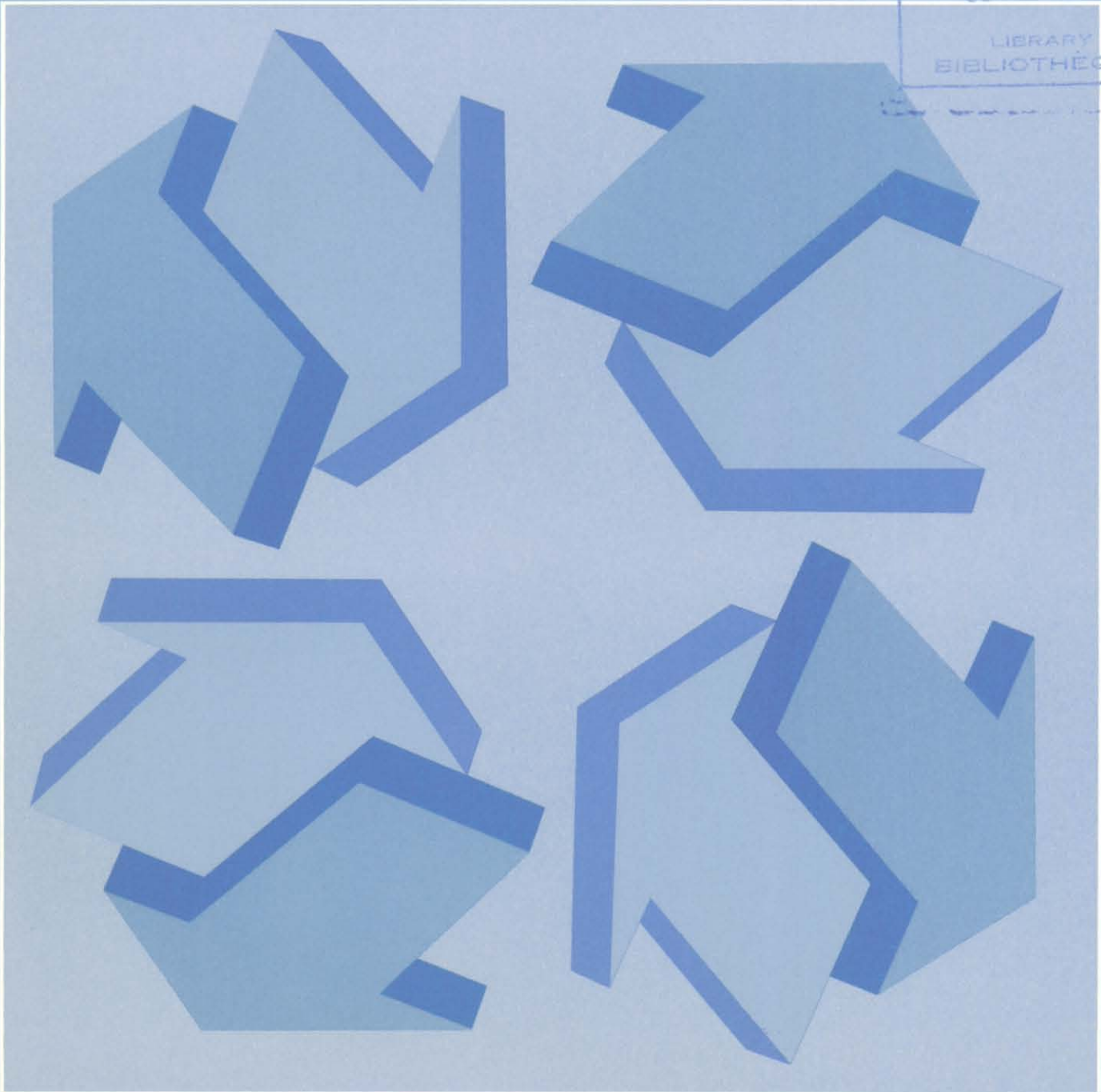


# Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada

Juillet 1991

Ne pas publier avant 8 h 30 (h.a.e.)  
Le jeudi, 19 septembre 1991

STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA  
SEP 19 1991  
LIBRARY BIBLIOTHÈQUE



Statistique Canada / Statistics Canada

Canada

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Sous-section des renseignements sur le commerce,  
Division du commerce international,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9647) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto

Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistique Canada  
Division du commerce international

# Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada

Juillet 1991

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1991

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de  
transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque  
forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur  
support magnétique, reproduction électronique, mécanique,  
photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système  
de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef,  
Services aux auteurs, Division des publications, Statistique  
Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 1991

Canada : 10,00 \$ l'exemplaire, 100 \$ par année  
États-Unis : 12 \$ US l'exemplaire, 120 \$ US par année  
Autres pays : 14,00 \$ US l'exemplaire, 140 \$ US par année

Catalogue 65-001P, vol. 7, n° 7

ISSN 0828-1998

Ottawa

1010075056



Statistcs Canada Library  
Bibliothèque Statistique Canada

**Dates de publication du  
*Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada - 1991***

---

<b>Mois statistique</b>	<b>Date de publication (8 h 30)</b>
Août - 1991	le jeudi 17 octobre 1991
Septembre - 1991	le mardi 19 novembre 1991
Octobre - 1991	le jeudi 19 décembre 1991
Novembre - 1991	le vendredi 17 janvier 1992
Décembre - 1991	le jeudi 20 février 1992

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

**Ellis Drover**, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733

**Jerry Fiori**, Chef, Section des mesures commerciales et de l'analyse (613) 951-4809

**Denis Pilon**, Chef, Sous-section des indices de prix (613) 951-4808

**Marlene Sterparn**, Chef, Sous-section de l'analyse et du rapprochement (613) 951-1711

A également contribué à la rédaction de ce numéro:

à la mise en page:

**Johanne Hamel** (613) 951-9784

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



# TABLE DES MATIÈRES

	Page
<b>Faits saillants</b> .....	5
<b>Sommaire mensuel</b> .....	6
<b>Tableaux</b>	
1. Commerce de marchandises du Canada .....	8
2. Commerce de marchandises par marchés principaux .....	11
2A. Ajustements apportés aux exportations canadiennes vers les États-Unis avec les importations américaines en provenance du Canada .....	11
3. Exportations par groupes de marchandises .....	12
4. Importations par groupes de marchandises .....	13
5. Dollars constants, indices de prix (Laspeyres) et termes de l'échange .....	14
6. Exportations par groupes de marchandises en dollars de 1986 .....	15
7. Importations par groupes de marchandises en dollars de 1986 .....	16

## LECTURES SUGGÉRÉES

choisies parmi les publications de Statistique Canada

- Commerce international: Sommaire du commerce international du Canada, mensuel. N° 65-001
- Commerce international: Préliminaire sur le commerce international du Canada + Service de télécopieur, mensuel. N° 10-002
- Commerce international: Exportations par pays, trimestriel. N° 65-003
- Commerce international: Exportations par marchandise, mensuel. N° 65-004
- Commerce international: Importations par pays, trimestriel. N° 65-006
- Commerce international: Importations par marchandise, mensuel. N° 65-007
- Commerce international: Exportations, commerce de marchandise, annuel. N° 65-202
- Commerce international: Importations, commerce de marchandise, annuel. N° 65-203

Des renseignements au sujet de ces publications sont disponibles à tous les bureaux régionaux de Statistique Canada. (Une liste de ces bureaux figurent à l'intérieur de la couverture principale de cette publication.)

Pour de plus amples informations sur les statistiques, les concepts et les définitions, veuillez commander le numéro de juillet 1991 de *Sommaire du commerce international du Canada* (n° 65-001, 18,20 \$/ 182 \$) qui paraîtra au cours de la première semaine d'octobre 1991, ou communiquer avec Olivier Soucy (613-951-9647), Sous-section de l'information sur le commerce, ou Marlene Sterparn (613-951-1711) concernant l'analyse, ou Denis Pilon (613-951-4808) concernant les indices de prix, Section des statistiques commerciales, Division du commerce international.

Les données du compte courant, qui incluent en plus du commerce de marchandises, le commerce des services ainsi que les données du compte de capital, sont disponibles trimestriellement dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (n° 67-001 au catalogue).

Disponible sur CANSIM dans les matrices 3620 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718, 3719, 3887 à 3913.

## FAITS SAILLANTS

- **Les exportations qui s'élèvent à \$11.9 milliards (données désaisonnalisées) demeurent presque inchangées par rapport à juin.**
- **L'augmentation des exportations de biens industriels et de produits de l'automobile est atténuée par un déclin dans les secteurs-clé tel que les machines et équipement et les produits forestiers.**
- **Le total des importations augmente de \$773 millions en juillet pour passer à \$11.8 milliards.**
- **Des hausses sont enregistrées pour les importations de biens industriels, de machines et équipement et d'autres biens de consommation qui inclut les vêtements et accessoires vestimentaires ainsi que les téléviseurs et accessoires ménagers.**
- **L'excédent du commerce de marchandises baisse à \$63 millions.**

## Sommaire mensuel

En juillet, le niveau des exportations (données désaisonnalisées) est demeuré presque inchangé (\$11.9 milliards) par rapport au niveau enregistré en juin. Par contre, le niveau des importations a progressé de \$773 millions pour s'établir à \$11.8 milliards, ce qui s'explique par l'accroissement des investissements et de la confiance des consommateurs. La balance commerciale a chuté brusquement pour passer à \$63 millions.

### Produits

#### Exportations

Certains facteurs atténuants sont à l'origine de la stabilité observée des exportations.

Une hausse de \$253 millions au titre des biens industriels a fixé les exportations à \$2.6 milliards, soit le niveau le plus élevé depuis octobre 1990. Tous les principaux groupes de produits ont affiché des augmentations, la plus importante étant celle de \$152 millions observée au titre des métaux et minerais métalliques. Les exportations de minerais de nickel ont également grimpé de \$77 millions en raison de l'accroissement des volumes. Le groupe des métaux et des alliages a aussi progressé. Les exportations de ces produits se sont établies à \$1.0 milliard, soit le niveau mensuel le plus élevé enregistré depuis octobre dernier.

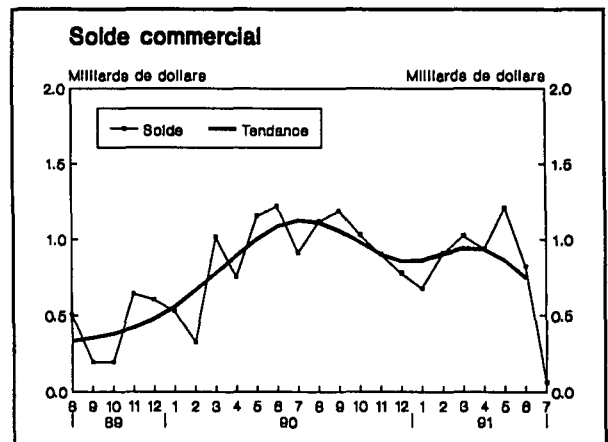
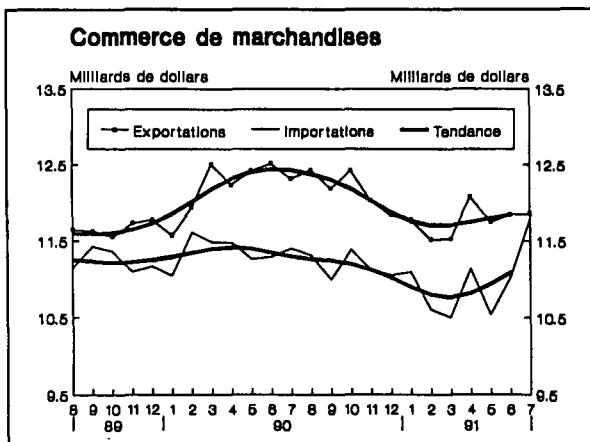
Les exportations de produits de l'automobile ont augmenté, mais très légèrement. Des hausses sont enregistrées au titre des camions (\$51 millions) et des pièces

(\$28 millions) mais sont atténuées par une chute de \$53 millions des exportations d'automobiles, ce qui traduit la baisse de la production attribuable aux fermetures prévues d'usines de montage au cours de l'été

La plus forte baisse des exportations a été enregistrée au niveau des machines et équipement qui ont chuté de \$165 millions pour se fixer à \$2.3 milliards. Cette diminution amène les exportations de machines et équipement à un niveau inférieur (-3.5 %) à la moyenne mensuelle enregistrée de janvier 1990 à juin 1991. Les exportations de machines industrielles et agricoles, d'avions et autres équipements de transport ont diminué (de \$52 millions et \$115 millions respectivement). Le groupe des "autres machines et équipements", qui comprend les "téléviseurs et équipements de télécommunication" et les "machines et matériel de bureau", n'a enregistré aucun changement par rapport aux niveaux observés en juin.

Les produits forestiers ont chuté de \$91 millions, la plus forte baisse touchant le papier journal et les autres produits du papier (-\$53 millions). Les exportations de papier journal ont par ailleurs régressé de \$49 millions en raison, surtout, de la réduction des volumes, la production ayant été restreinte suite à une baisse de la demande internationale. Elles se sont établies à leur plus bas niveau (\$482 millions) depuis juillet 1986.

Les produits énergétiques ont affiché leur troisième baisse consécutive, soit \$41 millions en juillet. Les





exportations de pétrole brut ont reculé de \$76 millions en raison d'une diminution de 10 % des prix et des volumes. Elles se sont établies à \$335 millions, approximativement, la même moyenne mensuelle enregistrée avant la crise du Golfe Persique.

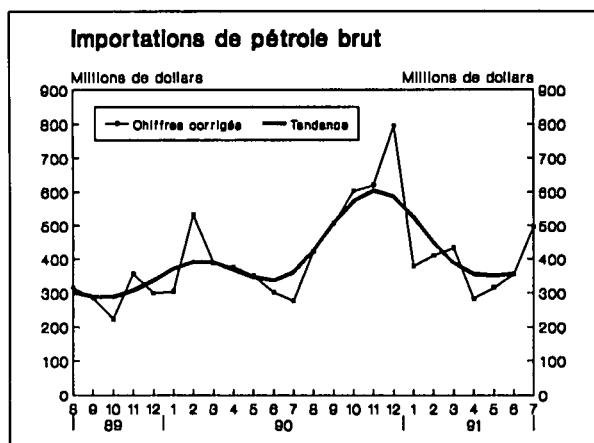
De faibles baisses ont été observées au niveau des produits de l'agriculture et de la pêche et des "autres biens de consommation".

## Importations

On a enregistré une croissance des importations dans tous les groupes de produits.

Les biens industriels ont progressé de \$210 millions pour s'établir à \$2.2 milliards, le niveau le plus élevé depuis octobre 1990. Des gains ont été enregistrés dans toutes les principales composantes, à l'exception des métaux précieux et des minerais non métalliques qui ont fléchi légèrement.

Les importations de produits énergétiques ont augmenté, notamment le pétrole brut (\$142 millions, en raison de volumes plus élevés) et les "autres produits énergétiques" (\$47 millions). A \$706 millions, elles étaient à leur plus haut niveau cette année.



Les importations de machines et équipement ont progressé de \$106 millions pour atteindre \$3.7 milliards. Les niveaux cumulés sont toutefois inférieurs de 3.1 % à ceux de la période correspondante de 1990. Les gains au titre d'"autres équipements et matériel de communications" (\$97 millions), d'"autres équipements et outils" (\$98 millions) et des machines industrielles et agricoles (\$62 millions) ont été quelque peu atténués par la baisse des importations d'avions et d'autres équipements de transport d'une part, et des machines et du matériel de

bureau d'autre part (les deux groupes de produits ayant subi une chute de \$76 millions).

Les importations d'"autres biens de consommation" qui comprend les vêtements, les téléviseurs et les accessoires ménagers se sont accrues pour passer de \$1.3 milliard à \$1.5 milliard, une hausse de 12.5 %. Les produits de l'automobile ont également grimpé, mais les gains observés au titre des importations de voitures et de camions ont été atténués par une réduction de \$45 millions au titre des importations de pièces. Cette baisse résulte de la fermeture d'usines au cours de l'été.

## Partenaires commerciaux

Les exportations vers les États-Unis et les "pays hors OCDE" ont progressé (\$112 millions et \$29 millions respectivement). Les exportations vers tous les autres principaux partenaires commerciaux ont fléchi en juillet.

On a enregistré un accroissement des importations en provenance de tous les partenaires commerciaux, à l'exception des "autres pays de la CEE". Les importations en provenance des États-Unis se sont accrues de \$336 millions pour s'établir à \$8.1 milliards. On a observé une progression de \$194 millions au niveau des importations en provenance des pays hors OCDE, leur niveau s'établissant à \$1.3 milliard, soit le niveau le plus élevé depuis août 1990. Les importations en provenance du Japon ont également grimpé considérablement; elles se sont chiffrées à \$789 millions en juillet, soit le niveau mensuel le plus élevé depuis février 1990.

L'excédent du commerce de marchandises avec les États-Unis baisse de \$224 millions pour s'établir à \$859 millions. Des déficits sont enregistrés avec tous les autres partenaires commerciaux.

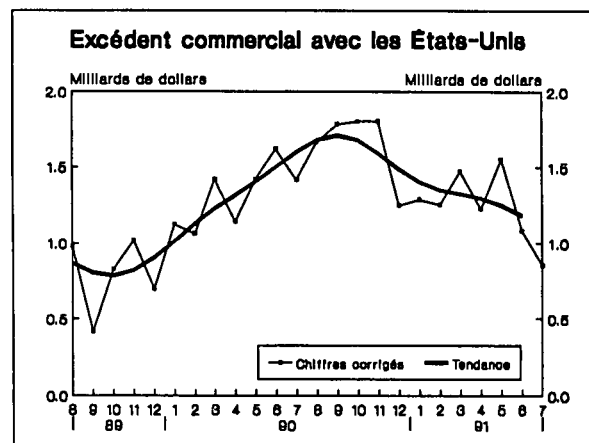


Tableau 1  
**Commerce de marchandises du Canada**  
 Juillet 1991

	Base douanière		Base de la balance des paiements								
	Expor- tations	Impor- tations	Chiffres bruts		Chiffres corrigés des variations saisonnières						
			Expor- tations	Impor- tations	Expor- tations	Impor- tations	Solde	Variation		Solde	
								Expor- tations	Impor- tations		
							%	%	\$ millions		
			\$ millions								
1985	119,474	104,355	119,061	102,669	119,061	102,669	16,392	6.9	12.2	-3,446	
1986	120,670	112,511	120,318	110,374	120,317	110,374	9,943	1.1	7.5	-6,449	
1987	125,087	116,239	126,340	115,119	126,340	115,119	11,222	5.0	4.3	1,279	
1988	138,498	131,172	138,742	128,321	138,742	128,321	10,421	9.8	11.5	-801	
1989	138,701	135,191	141,768	134,673	141,768	134,673	7,095	2.2	5.0	-3,326	
1990	148,665	136,224	146,482	135,557	146,482	135,557	10,926	3.3	0.7	3,830	
1989											
Premier trimestre	34,684	33,753	35,817	33,542	36,703	33,377	3,326	5.4	2.4	1,078	
Deuxième trimestre	36,345	36,434	37,030	36,087	35,097	33,906	1,191	-4.4	1.6	-2,135	
Troisième trimestre	32,291	31,444	32,852	31,623	34,879	33,740	1,139	-0.6	-0.5	-53	
Quatrième trimestre	35,381	33,560	36,069	33,422	35,089	33,650	1,439	0.6	-0.3	300	
1990											
Premier trimestre	36,181	35,171	35,579	34,944	36,037	34,166	1,871	2.7	1.5	432	
Deuxième trimestre	39,239	35,852	38,761	35,576	37,186	34,058	3,128	3.2	-0.3	1,257	
Troisième trimestre	35,304	31,354	34,772	31,566	36,952	33,738	3,214	-0.6	-0.9	87	
Quatrième trimestre	37,941	33,847	37,371	33,471	36,308	33,595	2,712	-1.7	-0.4	-502	
1991											
Premier trimestre	34,072	32,546	33,947	32,485	34,836	32,226	2,610	-4.1	-4.1	-102	
Deuxième trimestre	37,426	34,859	37,408	34,463	35,689	32,722	2,967	2.4	1.5	357	
1990											
Janvier	11,394	10,826	11,161	10,682	11,582	11,054	528	-1.7	-1.1	-74	
Février	11,474	11,385	11,373	11,425	11,946	11,620	326	3.1	5.1	-203	
Mars	13,312	12,961	13,046	12,838	12,509	11,492	1,017	4.7	-1.1	691	
Avril	12,313	11,602	12,112	11,560	12,242	11,489	753	-2.1	0.0	-264	
Mai	13,773	12,385	13,590	12,405	12,422	11,266	1,156	1.5	-1.9	403	
Juin	13,153	11,866	13,059	11,611	12,522	11,303	1,219	0.8	0.3	63	
Juillet	11,213	10,080	11,116	10,085	12,322	11,412	910	-1.6	1.0	-309	
Août	11,807	10,949	11,567	11,083	12,436	11,319	1,118	0.9	-0.8	208	
Septembre	12,284	10,325	12,089	10,397	12,194	11,007	1,187	-1.9	-2.8	70	
Octobre	13,847	12,293	13,574	12,218	12,429	11,399	1,031	1.9	3.6	-157	
Novembre	12,676	11,522	12,558	11,439	12,036	11,132	903	-3.2	-2.3	-127	
Décembre	11,418	10,032	11,238	9,814	11,843	11,064	778	-1.6	-0.6	-125	
1991											
Janvier	11,643	11,009	11,341	10,912	11,780	11,104	675	-0.5	0.4	-103	
Février	11,244	10,326	10,927	10,406	11,522	10,613	909	-2.2	-4.4	233	
Mars	11,969	11,211	11,679	11,168	11,535	10,509	1,026	0.1	-1.0	117	
Avril	12,684	11,904	12,406	11,603	12,086	11,148	938	4.8	6.1	-88	
Mai	13,019	11,758	12,729	11,591	11,752	10,545	1,207	-2.8	-5.4	269	
Juin	12,388	11,197	12,273	11,269	11,851	11,029	822	0.8	4.6	-384	
Juillet	11,255	10,701	10,943	10,722	11,864	11,802	63	0.1	7.0	-760	
Chiffres cumulatifs											
1990	86,633	81,103	85,455	80,606	85,544	79,636	5,909	2.6	1.5	955	
1991	84,203	78,105	82,298	77,670	82,389	76,750	5,639	-3.7	-3.6	-270	

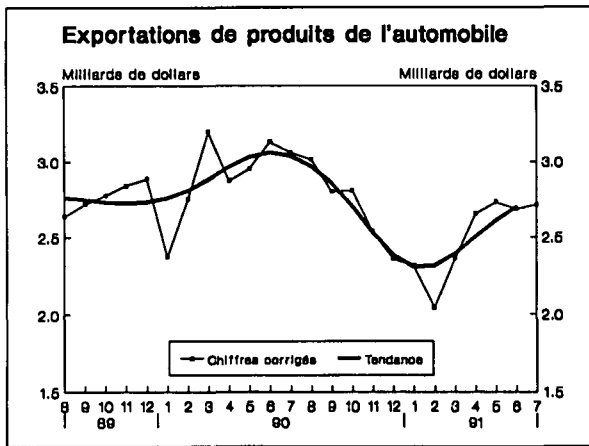
Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

## Tendance à court-terme

### Exportations

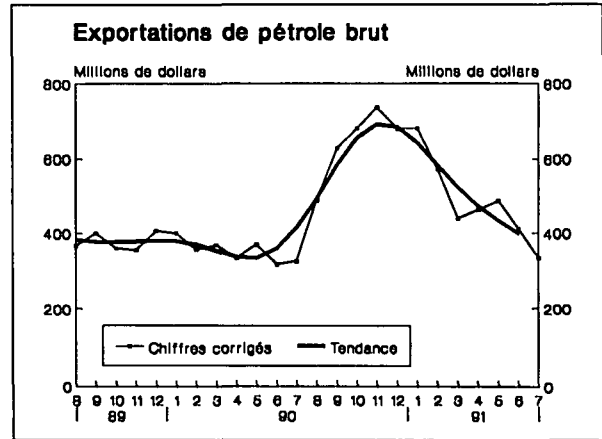
Conformément aux données désaisonnalisées, les exportations ont continué d'augmenter pour un quatrième mois consécutif, progressant de 0.3 % en juin.

- Les produits de l'automobile ont influé le plus sur cette augmentation des exportations en enregistrant une progression de 3.4 %. Toutes les composantes ont affiché des gains.



- Les exportations de produits de l'agriculture et de la pêche se sont accrues de 1.4 % en raison d'une croissance de 7.5 % des exportations de blé. La tendance de ces dernières croît depuis octobre 1990, mais le taux de croissance régresse depuis janvier.
- Les secteurs des biens industriels (0.7 %) et des "autres biens de consommation" (1.1 %) ont également progressé, ce dernier enregistrant une septième hausse consécutive.
- On a observé une chute des exportations des produits énergétiques, le pétrole brut ayant fléchi de 7.9 %. La tendance pour ce produit baisse depuis décembre 1990, après six mois d'augmentations marquées, mais le taux de diminution, principalement causé par la baisse des prix, ralentit depuis juin. Les exportations de machines et équipement ont aussi reculé en juin (-1.0 %) malgré une sixième

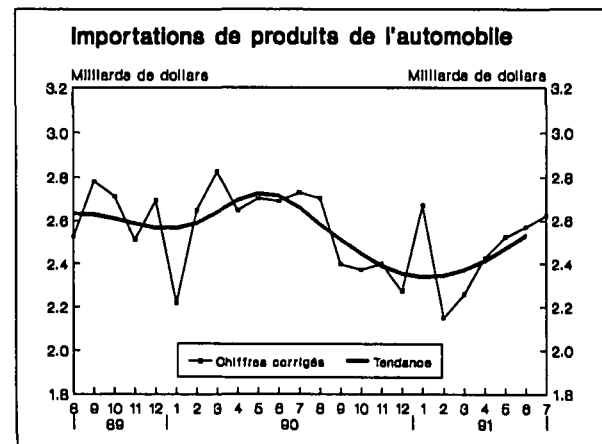
hausse consécutive (0.4 %) au titre des machines industrielles et agricoles.



- Les exportations vers la plupart des partenaires commerciaux se sont accrues en juin, à l'exception de celles à destination du Japon (-2.4 %) et des "autres pays de la CEE" (légère baisse).

### Importations

La tendance des importations s'est accrue pour un troisième mois consécutif après avoir chuté pendant onze mois. La tendance à la hausse s'est poursuivie, grimant de 1.4 % en juin. Conformément aux données désaisonnalisées, tous les secteurs ont influé sur cette tendance.



- On a enregistré un cinquième gain mensuel consécutif (2.4 %) au titre des produits de l'automobile, toutes les composantes ayant affiché des augmentations.

- Les biens industriels ont grimpé de 1.2 %, tandis que les métaux et minerais métalliques ont continué de fléchir pour un neuvième mois consécutif.
- Toutes les principales composantes du secteur des machines et équipement ont progressé, à l'exception des machines de bureau qui ont reculé de 2.1 %, limitant ainsi la croissance de l'ensemble du secteur à 0.8 %.
- Les importations en provenance des États-Unis ont avancé de 1.4 % en juin. On a également observé

des gains au niveau des importations en provenance du Japon, du Royaume-Uni et des pays hors OCDE.

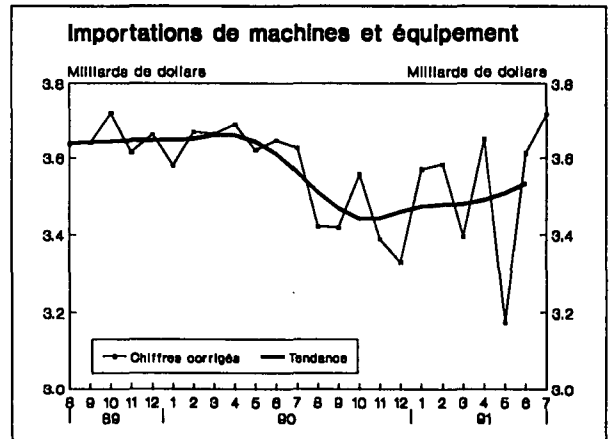


Tableau 2  
**Commerce de marchandises par marchés principaux**  
 Juillet 1991  
 Base de la balance des paiements  
 Chiffres corrigés des variations saisonnières

	Juin	Juillet	Variation				Total cumulatif	Variation sur l'année précédente	
			Juin	Juillet	Juin	Juillet		%	\$ millions
	\$ millions		%		\$ millions		\$ millions	%	\$ millions
<b>Exportations vers:</b>									
États-Unis	8,821	8,933	-1.2	1.3	-109	112	61,823	-3.9	-2,485
Royaume-Uni	272	271	-1.5	-0.4	-4	-1	1,893	-5.9	-119
C.É.E. 86 sauf R. U.	740	731	7.9	-1.2	54	-9	5,059	6.6	313
Japon	577	516	-2.6	-10.6	-15	-61	4,149	-10.7	-496
Autres, O.C.D.É. 86 *	264	208	33.0	-21.3	66	-56	1,503	-24.8	-496
Autres pays	1,178	1,206	10.1	2.4	108	29	7,964	1.6	128
<b>Total</b>	<b>11,851</b>	<b>11,864</b>	<b>0.8</b>	<b>0.1</b>	<b>99</b>	<b>13</b>	<b>82,389</b>	<b>-3.7</b>	<b>-3,155</b>
<b>Importations de:</b>									
États-Unis	7,738	8,074	4.9	4.3	363	336	53,084	-3.7	-2,017
Royaume-Uni *	371	406	20.4	9.3	63	35	2,528	-1.5	-40
C.É.E. 86 sauf R. U.	788	784	17.8	-0.5	119	-4	5,455	-8.4	-497
Japon	693	789	4.7	13.9	31	96	4,950	-0.4	-19
Autres, O.C.D.É. 86 *	314	430	-8.5	36.8	-29	116	2,654	-0.5	-14
Autres pays *	1,125	1,319	-5.3	17.3	-63	194	8,079	-3.6	-299
<b>Total</b>	<b>11,029</b>	<b>11,802</b>	<b>4.6</b>	<b>7.0</b>	<b>483</b>	<b>773</b>	<b>76,750</b>	<b>-3.6</b>	<b>-3,886</b>
<b>Solde commercial avec:</b>									
États-Unis	1,083	859			-472	-224	8,739		-468
Royaume-Uni	-99	-135			-67	-36	-635		-79
C.É.E. 86 sauf R. U.	-48	-52			-65	-5	-396		810
Japon	-117	-274			-46	-157	-802		-478
Autres, O.C.D.É. 86 *	-50	-222			95	-172	-1,151		-481
Autres pays	53	-113			171	-166	-115		427
<b>Total</b>	<b>822</b>	<b>63</b>			<b>-384</b>	<b>-760</b>	<b>5,640</b>		<b>-269</b>

\* Chiffres bruts

Tableau 2A  
**Ajustements apportés aux exportations canadiennes vers les États-Unis**  
**avec les importations américaines en provenance du Canada**  
 Base douanière  
 Juillet 1991

	\$ million
Total des exportations canadiennes vers les États-Unis	8,340.3
Frais de transport et autres frais connexes encourus pour amener la marchandise à la frontière canadienne	-240.8
Ré-exportations canadiennes de marchandises d'origine étrangère vers les États-Unis	-473.2
Importations des États-Unis de marchandises d'origine canadienne en provenance d'autres pays	12.4
Ré-exportations canadiennes de marchandises d'origine américaine que les États-Unis attribuent au Canada	306.3
Taux d'échange moyen mensuel (\$US/\$Cdn)	1.1491
Total des importations des États-Unis en provenance du Canada (selon le pays d'origine et F.A.B. point de chargement)	\$US 6,914.0

Notes

1. Les données sur le commerce avec les États-Unis incluent les îles Vierges et Porto Rico.
2. Les totaux peuvent différer dû aux chiffres arrondis.
3. Les usagers intéressés à rajuster les importations canadiennes des États-Unis aux exportations des États-Unis au Canada peuvent se référer au *United States Department of Commerce News Release FT900* ou communiquer avec la Section de la diffusion des données de la Division du commerce international au 613-951-9647.

Tableau 3  
**Exportations par groupes de marchandises**  
 Juillet 1991  
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts			
	Mai	Juin	Juil.	Total cumulatif		Variation en pourcentage			
				Valeur	Var. en %	Juil.'91/ Juil.'90/	Juil.'90/ Juil.'89	Juil.'89/ Juil.'88	
	\$ millions								
<b>PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE</b>	1,173	1,193	1,175	7,915	0.8	13.4	13.2	-25.6	
Blé	403	403	458	2,450	8.7	100.0	60.1	-74.2	
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	769	791	717	5,464	-2.4	-5.7	6.4	2.8	
<b>PRODUITS ÉNERGÉTIQUES</b>	1,208	1,099	1,058	8,539	14.4	2.8	0.1	7.2	
Pétrole brut *	488	411	335	3,392	37.2	2.8	-11.2	8.7	
Gaz naturel	289	283	282	2,000	-3.1	-8.6	25.6	-0.6	
Autres produits énergétiques	431	405	441	3,148	7.5	10.9	-3.4	10.5	
<b>PRODUITS FORESTIERS</b>	1,664	1,655	1,564	11,563	-7.6	-5.6	-5.2	-1.9	
Bois d'oeuvre et produits connexes	580	538	530	3,607	-9.8	-0.2	-5.1	8.1	
Pâtes de bois et autres produits du bois	397	406	376	2,981	-16.9	-16.7	-13.2	-7.4	
Papier journal, autres produits et cartons	688	711	658	4,975	0.9	-2.8	0.8	-5.4	
<b>BIENS INDUSTRIELS</b>	2,324	2,324	2,577	16,859	-2.6	0.8	-3.5	3.1	
Minerais métalliques	322	363	516	2,739	-11.0	1.2	-3.2	21.6	
Produits chimiques, plastiques et engrais	559	575	568	4,109	1.1	2.4	2.8	-7.8	
Métaux et alliages	992	969	1,028	6,933	1.4	0.3	-12.7	5.4	
Autres biens industriels	450	417	465	3,078	-7.9	-0.2	13.3	-3.7	
<b>MACHINES ET ÉQUIPEMENT</b>	2,177	2,476	2,311	16,869	-0.9	-4.5	30.0	8.7	
Machines industrielles et agricoles	465	523	472	3,361	-6.3	-1.5	6.6	20.2	
Avions et autres équipements de transport	430	620	505	3,867	1.7	-12.7	51.8	39.4	
Autres machines et équipements	1,283	1,334	1,335	9,641	0.1	-2.2	32.7	-3.3	
<b>PRODUITS DE L'AUTOMOBILE</b>	2,735	2,689	2,715	17,516	-13.9	-6.7	25.5	3.9	
Voitures particulières et châssis	1,446	1,470	1,417	9,005	-5.7	-5.9	48.9	2.3	
Camions et autres véhicules moteurs	645	578	629	4,072	-17.0	-8.1	6.8	20.8	
Pièces de véhicules automobiles	643	642	669	4,439	-24.7	-7.0	12.7	-8.4	
<b>AUTRES BIENS DE CONSOMMATION</b>	238	265	256	1,745	7.8	14.2	9.1	3.0	
<b>TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES</b>	273	185	243	1,633	-4.4	-6.2	96.1	33.6	
<b>AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *</b>	-39	-35	-34	-249	-18.5	-2.2	-27.4	-12.9	
<b>TOTAL</b>	11,752	11,851	11,864	82,389	-3.7	-1.6	11.1	0.8	

\* Chiffres bruts



Tableau 5

**Commerce de marchandises du Canada**

Dollars constants, indices de prix (Laspeyres) et termes de l'échange

Juillet 1991

Base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Dollars constants (1986)(1)				Indices de prix (Laspeyres) (2)					
	Expor- tations	Impor- tations	Variation (4)		1986=100			Variation (4)		
			Expor- tations	Impor- tations	Expor- tations	Impor- tations	Termes de l'échange(3)	Expor- tations	Impor- tations	Termes de l'échange(3)
\$ millions	%						%			
1986	120,317	110,374	...	...	100.0	100.0	100.0	...	...	...
1987	124,665	117,271	3.6	6.2	101.8	98.8	103.1	1.8	-1.2	3.1
1988	136,280	133,265	9.3	13.6	102.9	97.5	105.6	1.1	-1.4	2.5
1989	137,765	139,680	1.1	4.8	104.8	97.9	107.1	1.8	0.4	1.4
1990	143,995	139,159	4.5	-0.4	104.3	99.4	105.0	-0.5	1.5	-2.0
1989										
Premier trimestre	35,393	34,506	4.2	2.1	105.7	97.4	108.6	1.3	-0.3	1.6
Deuxième trimestre	33,685	34,866	-4.8	1.0	106.2	98.2	108.1	0.4	0.9	-0.5
Troisième trimestre	34,138	35,128	1.3	0.8	104.2	97.7	106.6	-1.9	-0.5	-1.4
Quatrième trimestre	34,549	35,181	1.2	0.2	103.8	97.6	106.3	-0.4	-0.1	-0.3
1990										
Premier trimestre	35,428	35,007	2.5	-0.5	104.3	99.5	104.8	0.5	1.9	-1.4
Deuxième trimestre	37,119	35,502	4.8	1.4	102.9	98.5	104.6	-1.3	-1.0	-0.3
Troisième trimestre	36,579	34,879	-1.5	-1.8	103.3	98.7	104.7	0.4	0.3	0.1
Quatrième trimestre	34,869	33,771	-4.7	-3.2	106.3	101.5	104.7	2.8	2.8	0.0
1991										
Premier trimestre	34,418	33,201	-1.3	-1.7	103.2	99.5	103.7	-2.9	-2.0	-1.0
Deuxième trimestre	36,457	34,463	5.9	3.8	100.8	98.1	102.8	-2.3	-1.4	-0.9
1990										
Janvier	11,378	11,451	-2.4	-2.2	103.6	98.6	105.1	0.1	1.4	-1.3
Février	11,636	11,785	2.3	2.9	105.7	100.5	105.2	2.0	2.0	0.1
Mars	12,413	11,771	6.7	-0.1	103.7	99.4	104.3	-2.0	-1.1	-0.9
Avril	12,244	11,993	-1.4	1.9	103.0	98.5	104.5	-0.6	-0.9	0.2
Mai	12,343	11,706	0.8	-2.4	103.3	98.7	104.7	0.3	0.2	0.1
Juin	12,531	11,803	1.5	0.8	102.5	98.3	104.3	-0.7	-0.4	-0.3
Juillet	12,405	11,890	-1.0	0.7	101.4	97.8	103.7	-1.1	-0.5	-0.6
Août	12,375	11,754	-0.2	-1.1	102.6	98.1	104.6	1.2	0.3	0.9
Septembre	11,799	11,235	-4.7	-4.4	105.9	100.4	105.5	3.2	2.3	0.8
Octobre	11,918	11,523	1.0	2.6	106.9	101.4	105.4	1.0	1.0	-0.1
Novembre	11,480	11,217	-3.7	-2.7	106.6	101.9	104.6	-0.3	0.5	-0.8
Décembre	11,471	11,032	-0.1	-1.7	105.4	101.4	103.9	-1.1	-0.5	-0.6
1991										
Janvier	11,516	11,374	0.4	3.1	104.5	100.1	104.4	-0.8	-1.2	0.5
Février	11,345	10,963	-1.5	-3.6	103.3	99.4	103.9	-1.2	-0.7	-0.5
Mars	11,557	10,864	1.9	-0.9	101.9	99.1	102.8	-1.4	-0.3	-1.1
Avril	12,235	11,744	5.9	8.1	101.4	98.0	103.5	-0.5	-1.2	0.7
Mai	12,013	11,076	-1.8	-5.7	100.9	98.2	102.7	-0.4	0.3	-0.7
Juin	12,210	11,643	1.6	5.1	100.2	98.1	102.2	-0.7	-0.2	-0.6
Juillet	12,272	12,301	0.5	5.7	99.6	97.8	101.9	-0.5	-0.2	-0.3
Chiffres cumulatifs										
1990	84,952	82,399	5.8	1.9						
1991	83,148	79,966	-2.1	-3.0						

(1) L'indice de prix à pondération courante (Paasche) qui sert à calculer le montant en dollars constants correspond au quotient obtenu en divisant les valeurs courantes par le montant en dollars constants ci-dessus.

(2) L'indice de prix Laspeyres est établi à l'aide de facteurs de pondération fixes basés sur le commerce de 1986 et par conséquent, ne traduit que les variations de prix.

(3) Les termes de l'échange correspondent aux ratios des indices de prix des exportations, par rapport aux indices de prix des importations, multipliés par 100.

(4) Variation sur la période précédente. Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles. ...n'ayant pas lieu de figurer.



Tableau 6  
**Exportations par groupes de marchandises en dollars de 1986**  
 Juillet 1991  
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts		
	Mai	Juin	Juil.	Total cumulatif		Variation en pourcentage		
				Valeur	Var. en %	Juil.'91/ Juil.'90	Juil.'90/ Juil.'89	Juil.'89/ Juil.'88
	\$ millions							
<b>PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE</b>	1,244	1,281	1,255	8,309	11.8	24.7	13.7	-19.0
Blé	456	463	526	2,764	35.6	130.6	104.1	-73.3
Autres prod. de l'agriculture et de la pêche	788	818	729	5,545	2.8	-0.3	2.9	6.8
<b>PRODUITS ÉNERGÉTIQUES</b>	1,393	1,322	1,316	9,599	11.5	2.5	12.5	-5.2
Pétrole brut *	429	382	343	2,902	19.6	-5.4	11.1	-18.1
Gaz naturel	488	476	472	3,218	5.2	-0.5	28.3	-0.3
Autres produits énergétiques	476	465	500	3,479	11.6	11.7	1.8	3.1
<b>PRODUITS FORESTIERS</b>	1,634	1,619	1,544	11,143	-1.1	1.9	0.2	-4.8
Bois d'oeuvre et produits connexes	600	532	519	3,740	-7.5	-5.4	-3.0	4.9
Pâtes de bois et autres produits du bois	363	380	367	2,605	11.1	19.6	-1.7	-19.9
Papier journal, autres produits et cartons	671	707	658	4,798	-1.6	0.0	4.1	-4.4
<b>BIENS INDUSTRIELS</b>	2,361	2,409	2,708	16,952	-0.4	7.9	5.1	2.4
Minerais métalliques	311	373	512	2,642	-1.3	12.8	5.2	4.8
Produits chimiques, plastiques et engrais	546	584	589	4,028	-2.2	11.7	1.4	-6.2
Métaux et alliages	985	1,008	1,070	6,894	6.0	5.7	0.3	11.7
Autres biens industriels	519	443	536	3,388	-9.1	4.7	21.0	-7.6
<b>MACHINES ET ÉQUIPEMENT</b>	2,147	2,448	2,261	16,367	0.0	-2.8	29.1	6.2
Machines industrielles et agricoles	401	455	399	2,883	-8.1	-4.8	5.5	15.2
Avions et autres équipements de transport	382	548	449	3,433	1.4	-13.2	49.0	36.0
Autres machines et équipements	1,364	1,445	1,413	10,051	2.2	1.7	32.0	-3.7
<b>PRODUITS DE L'AUTOMOBILE</b>	2,793	2,745	2,752	17,880	-16.6	-10.3	25.1	4.3
Voitures particulières et châssis	1,488	1,514	1,436	9,254	-10.0	-10.6	47.6	2.3
Camions et autres véhicules moteurs	656	584	641	4,148	-20.3	-12.2	6.3	21.8
Pièces de véhicules automobiles	649	648	675	4,478	-24.9	-7.8	12.8	-8.4
<b>AUTRES BIENS DE CONSOMMATION</b>	202	231	221	1,502	6.1	10.3	11.3	-3.2
<b>TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES</b>	279	191	251	1,646	-3.1	-3.5	104.5	31.8
<b>AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS</b>	-40	-36	-35	-251	-17.1	0.7	-24.3	-14.1
<b>TOTAL</b>	12,013	12,210	12,272	83,148	-2.1	1.3	15.9	-0.6

\* Chiffres bruts

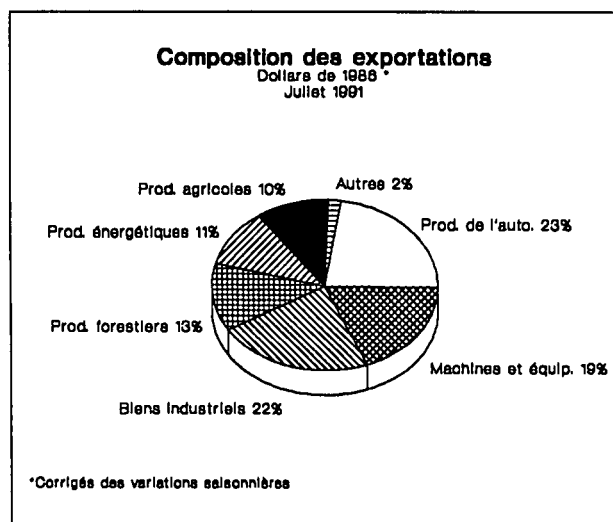
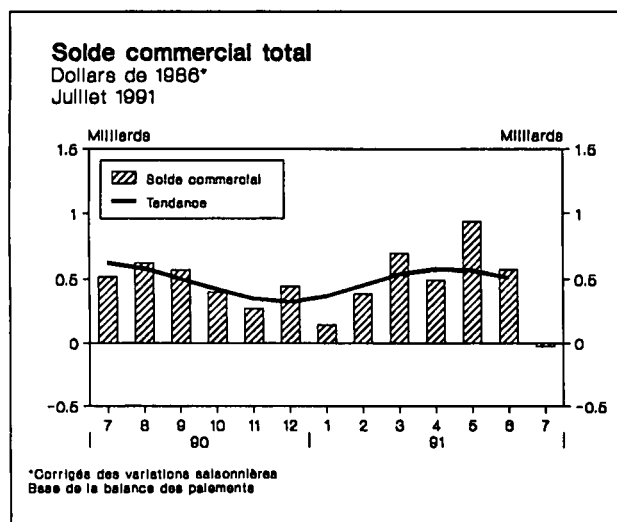


Tableau 7

**Importations par groupes de marchandises en dollars de 1986**

Juillet 1991

Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts			
	Mai	Juin	Juil.	Total cumulatif		Variation en pourcentage			
				Valeur	Var. en %	Juil.'91/ Juil.'90	Juil.'90/ Juil.'89	Juil.'89/ Juil.'88	
	\$ millions								
<b>PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE</b>	730	732	769	5,170	-0.0	4.3	13.4	9.5	
Fruits et légumes	220	219	231	1,556	-5.3	-3.4	9.0	10.8	
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	510	513	538	3,613	2.4	7.9	15.7	8.9	
<b>PRODUITS ÉNERGÉTIQUES</b>	533	545	719	3,734	-12.2	31.7	-8.4	5.9	
Pétrole brut	319	370	469	2,455	-0.6	44.9	-6.8	13.3	
Autres produits énergétiques	214	175	250	1,279	-28.3	12.6	-10.6	-2.8	
<b>PRODUITS FORESTIERS</b>	88	90	101	640	-13.9	-5.9	9.4	2.4	
<b>BIENS INDUSTRIELS</b>	2,039	2,056	2,245	14,311	-4.7	5.6	-1.7	9.6	
Métaux et minerais métalliques	477	454	532	3,466	-7.7	10.7	-23.3	0.6	
Produits chimiques et plastiques	714	749	793	4,964	-1.2	6.9	13.4	12.4	
Autres biens industriels	848	853	919	5,881	-5.7	1.8	3.4	15.3	
<b>MACHINES ET ÉQUIPEMENT</b>	3,590	4,071	4,101	27,755	-1.7	1.5	5.2	13.4	
Machines industrielles et agricoles	889	957	1,013	6,645	-18.0	-7.2	-4.7	5.8	
Avions et autres équipements de transport	327	580	511	3,324	10.5	23.1	-18.2	16.8	
Machines et matériel de bureau	878	1,026	880	6,756	16.4	6.1	26.7	15.3	
Autres machines et équipements	1,496	1,507	1,697	11,030	-2.6	0.2	10.5	18.7	
<b>PRODUITS DE L'AUTOMOBILE</b>	2,586	2,635	2,653	17,538	-6.3	4.5	15.2	-8.4	
Voitures particulières et châssis	847	862	929	5,894	0.2	50.9	-0.5	-34.6	
Camions et autres véhicules moteurs	278	304	304	2,107	-6.1	1.5	16.0	-29.2	
Pièces de véhicules automobiles	1,461	1,470	1,421	9,537	-10.0	-12.8	22.6	21.6	
<b>AUTRES BIENS DE CONSOMMATION</b>	1,249	1,282	1,456	9,146	0.3	7.3	11.0	12.7	
Vêtements et chaussures	190	212	244	1,489	-13.7	-2.1	8.2	5.2	
Biens de consommation divers	1,059	1,070	1,212	7,657	3.6	10.1	11.9	15.2	
<b>TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES</b>	342	309	334	2,211	29.9	44.7	-0.1	-6.0	
<b>AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS</b>	-81	-78	-76	-539	-4.0	2.4	1.3	1.2	
<b>TOTAL</b>	11,076	11,643	12,301	79,966	-3.0	6.4	5.9	7.1	

